Организация Объединенных Наций S/2009/105



Совет Безопасности

Distr.: General
20 February 2009
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 19 февраля 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на резолюцию 1856 (2008) от 22 декабря 2008 года. В этой резолюции Совет Безопасности просил меня обеспечить обновление концепции действий Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) и правил применения вооруженной силы, с тем чтобы привести их в полное соответствие с положениями настоящей резолюции, и представить доклад по этому вопросу Совету Безопасности и странам, предоставляющим войска.

Концепция действий и правил применения вооруженной силы были внимательно изучены Департаментом операций по поддержанию мира и МООНДРК и пересмотрены, чтобы отвечать требованиям широкого мандата, изложенного в резолюции 1856 (2008). Пересмотренная концепция действий предусматривает постановку перед военным компонентом МООНДРК четких стратегических задач и условий достижения конечных целей. Наряду с подчеркиванием первостепенной важности защиты гражданского населения, в концепции действий прямо оговаривается, что основное внимание будет сосредоточено на восточных районах Демократической Республики Конго.

В пересмотренной концепции действий также учитываются задачи, вытекающие из Гомского и Найробийского рамочных соглашений. Она также обеспечивает МООНДРК необходимую гибкость для решительных действий в зависимости от обстановки на местах. Кроме того, исходя из политических задач, пересмотренная концепция действий определяет стратегический военный замысел, концептуальные принципы использования вооруженных сил и военные задачи, вытекающие из мандата.

Правила применения вооруженной силы также были основательно проанализированы МООНДРК и Департаментом операций по поддержанию мира, а их критические аспекты модифицированы, в том числе в части огневой поддержки, боевых действий с воздуха против наземных целей, сопутствующего ущерба и командного уровня санкционирования применения конкретных систем оружия. Цель пересмотра заключалась в уточнении и устранении ограничительных условий применения силы при проведении военных операций, как это предусматривается в пересмотренной концепции действий.

09-24597 (R) 230209 230209

В тесной консультации с МООНДРК Департамент операций по поддержанию мира будет продолжать пересматривать на регулярной основе концепцию действий и правила применения вооруженной силы, чтобы они адекватно отражали реалии складывающейся обстановки в восточных районах Демократической Республики Конго и позволяли МООНДРК максимально эффективно выполнять свой широкий мандат.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун